



| N° | COD. | RICAMBI | SPARE PARTS | LISTA DE REPUESTOS | PIECES DETACHEES | ERSATZTEILE |
|-----|-----------------|--|----------------------------|-------------------------------------|--|---|
| 1 | — | CARCASSA CON STATORE | FRAME WITH STATOR | CARCAZA CON ESTATOR | CARCASSE AVEC STATOR | GEHAUSE MIT STATOR |
| 2a | — | INDUTTORE ROTANTE B9 | B9 ROTATING INDUCTCTOR | INDUCTOR ROTANTE B9 | ROUE POLAIRE B9 | DREHANKER B9 |
| 2b | — | INDUTTORE ROTANTE B14 | B14 ROTATING INDUCTOR | INDUCTOR ROTANTE B14 | ROUE POLAIRE B14 | DREHANKER B14 |
| 3c | E10SE003A | SCUDO POSTERIORE B3/B9 9KVA | REAR SHIELD B3/B9 9KVA | TAPA POSTERIOR B3/B9 9KVA | FLASQUE ARRIERE B3/B9 9KVA | HINTERER LAGERSCHILD B3/B9 9KVA |
| 4a | — | SCUDO ANTERIORE B9 | FRONT SHIELD B9 | ESCUDO ANTERIOR B9 | FLASQUE AVANT B9 | VORDERER LAGERSCHILD B9 |
| 4b | E10SB001B | SCUDO ANTERIORE B3/B14 | FRONT SHIELD B3/B14 | ESCUDO ANTERIOR B3/B14 | FLASQUE AVANT B3/B14 | VORDERER LAGERSCHILD B3/B14 |
| 6 | E10BT072D | SCATOLA BASETTA | TERMINAL BOX | CAJA DE BORNES | BOITE A BORNE | KLEMMENKASTEN |
| 8c | — | CUFFIA DI PROTEZ. PER ACCESSORI FORATA | DRILLED REAR COVER | PROTECCION POSTERIOR ALTA PERFORADA | COIFFE DE PROTECTION ARRIERE POUR ACCESSOIRES PERCEE | HINTERE HAUBE HINTERER FÜR ZUBEHÖR DURCHBOHRT |
| 9 | E10KA010A | TAPPO POSTERIORE | REAR PLUG | TAPON | BOUCHON POSTERIEUR | HINTERER VERSCHLUSS |
| 10 | E10VE000B | VENTOLA | FAN | VENTILADOR | VENTILATEUR | LÜFTER |
| 11 | EX411434320 | CUSCINETTO POSTERIORE | REAR BEARING | COJINETE POSTERIOR | ROULEMENT ARRIERE | LAGER KUPPLUNGSGEGENSEITE (HINTEN) |
| 12 | EX411465325 | CUSCINETTO ANTERIORE | FRONT BEARING | COJINETE ANTERIOR | ROULEMENT AVANT | LAGER KUPPLUNGSSEITE (VORNE) |
| 13 | — | TIRANTE CENTRALE | CENTRAL TIE ROD | TIRANTE DE LA TAPA | TIRANT CENTRAL | MITTELSTANGE |
| 14 | E10KA000A | COLLETTORE A 2 ANELLI | SLIP RING | COLECTOR DE ANILLOS | COLLECTEUR A DEUX BAGUES | KOLLETOR |
| 15 | E10KA015A | BUSSOLA ISOLANTE | ISOLATING BUSH | ANILLO AISLADOR | DOUILLE ISOLANTE | ISOLIEREND BÜCHSE |
| 20 | EX541802080 | PONTE A DIODI TRIFASE | THREE PHASE BRIDGE | PUENTE RECTIFICADOR TRIFASICO | PONT REDRESSEUR TRIPHASE | DREIPHASEN-DIODENBRÜCKE |
| 23 | — | COMPOUND | COMPOUND | COMPOUND | COMPOUND | KOMPOUND |
| 26 | E10KA002A | PORTASPAZZOLE COMPLETO | COMPLETE BRUSH HOLDER | PORTAESCOBILLAS COMPLETE | PORTE-BALAIS COMPLET | BÜRSTENHALTER |
| 29 | E10KA016B | PROTEZIONE ANTERIORE IP21 | IP 21 FRONT COVER | PROTECCION ANTERIOR IP21 | PROTECTION AVANT IP21 | SCHUTZ IP 21 |
| 31 | — | PRESE | SOCKETS | ENCHUFES | PRISES | STECKDOSEN |
| 32 | — | BREAKER | BREAKER | BREAKER | BREAKER | BREAKER |
| 33 | — | CAPPUCCIO BREAKER | BREAKER CAP | CAPUCHÓN BREAKER | PROTECTION EXTÉRIEURE BREAKER | SHUTZKAPPE |
| 42 | EXCOMSA16A6PM45 | COMMUTATORE 6 POSIZIONI | 6 POSITION SWITCH | CONMUTADOR 6 POSICIONES | COMMUTATEUR à 6 POSITIONS | SECHSSTELLENUMSCHALTER |
| 44 | E10BT068B | PANNELLO SALDATRICE DC | DC WELDER PANEL | PANEL SOLDADORA AC | TABLEAU SOUDEUSE EN COURANT ALTERNATIF | WECHSELSTROMSCHWEISSMASCHINETAFEL |
| 50 | — | RONDELLA TIRANTE CENTRALE | WASHER | ARANDELA | RONDELLE | UNTERLEGSCHIEBE |
| 51 | — | DADO TIRANTE CENTRALE | NUT | TUERCA | ÉCROU | MUTTER |
| 57c | E13EX005A/S | REGOLATORE ELETTRONICO HVR W | HVR W ELECTRONIC REGULATOR | REGULADOR ELECTRONICO HVR W | REGULATEUR ELECTRONIQUE HVR W | ELEKTRONISCHER REGLER HVR W |
| 60 | EXCOMSA16A4PM45 | COMMUTATORE 4 POSIZIONI | 4 POSITION SWITCH | CONMUTADOR 4 POSICIONES | COMMUTATEUR à 4 POSITIONS | VIERTSTELLENUMSCHALTER |
| 61 | EYPRSD3860259RD | PRESA "DINSE" FEMMINA DI SALDATURA | FEMALE WELDING TERMINAL | BORNE HEMBRA DE SOLDADURA | BORNE DE SOUDAGE | AUFNAMEKLEMME SCHWEISSUNG |
| 62 | E10BT100C | PIASTRA SALDATRICE DC | DC STEEL PLATE | PLANCHA SOLDADURA | PLAQUE SOUDEUSE | HALTERUNGSPLATTE DER SCHWEISSMASCHINE DC |
| 63 | E10BT067B | PONTE A DIODI PTS 60 | PTS 60 RECTIFIER BRIDGE | PUENTE A DIODOS PTS 60 | PONT REDRESSEUR PTS 60 | DIODENBRÜCKE PTS 60 |
| 88 | E00ZF315A | DISTANZIALE | SPACER | DISTANCIADOR | ENTRETOISE | DISTANZSCHEIBE |